

Suinteresuotiems viešojo pirkimo dalyviams

For interested participants in the public procurement

DĖL ATSAKymo Į KLAUSIMĄ

THE ANSWER TO THE QUESTION

Lietuvos banko Viešojo pirkimo komisija, susipažinusi su Centrinės viešųjų pirkimų informacinės sistemos susirašinėjimo priemonėmis gautu tiekėjo klausimą dėl tarptautinio atviro konkurso būdu vykdomo Atlassian Software programinė įranga su papildiniais ir techniniu palaikymu pirkimo Nr. 1431433 (toliau – pirkimas), vadovaudamasi pirkimų bendrųjų sąlygų 5 skyriaus nuostatomis, informuoja pirkimo dalyvius apie gautą klausimą bei pateikia atsakymą į jį:

The Public Procurement Commission of Lietuvos bankas has been informed about the question received through the Central Public Procurement Information System regarding the public procurement of Atlassian Software with plugins and technical support No. 2614710 (the Procurement), under the guidance of the provisions of Section 5 of the procurement common clauses, informs the interested participants about the received question and provides the answer to it:

Question: Would you accept signing a contract in 2 languages - Lithuanian and English?

Klausimas: Ar sutiktumėte pasirašyti sutartį dviem kalbomis – lietuvių ir anglų?

Answer: The contract can be signed in Lithuanian and English with the supplier whose bid will be recognized as the winner following the procedure established in the procurement conditions.

Atsakymas: Su tiekėju, kurio pasiūlymas, vadovaujantis pirkimo sąlygose nustatyta tvarka, bus pripažintas laimėjusiu, sutartį bus galima pasirašyti lietuvių ir anglų kalbomis.